

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 239



Svensk utgåva

## Lagstiftning

femtiofemte årgången

5 september 2012

### Innehållsförteckning

#### II Icke-lagstiftningsakter

#### FÖRORDNINGAR

Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 798/2012 av den 4 september 2012 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker ..... 1

#### BESLUT

2012/492/EU:

- ★ **Kommissionens beslut av den 3 september 2012 om ändring av beslut 2000/96/EG vad gäller fästingburen encefalit och kategorin smittsamma vektorburna sjukdomar [delgivet med nr C(2012) 3241] <sup>(1)</sup>** ..... 3

Pris: 3 EUR

(<sup>1</sup>) Text av betydelse för EES

# SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.



## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## FÖRORDNINGAR

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 798/2012

av den 4 september 2012

om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")<sup>(1)</sup>,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsför-

handlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.

- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 september 2012.

På kommissionens vägnar  
För ordföranden

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

## BILAGA

## Schablonimportvärden för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

<i>(euro/100 kg)</i>		
KN-nummer	Kod för tredjeland <sup>(1)</sup>	Schablonimportvärde
0702 00 00	MK	75,0
	TR	76,8
	ZZ	75,9
0707 00 05	MK	20,0
	TR	116,3
	ZZ	68,2
0709 93 10	TR	111,3
	ZZ	111,3
0805 50 10	AR	87,4
	CL	88,4
	TR	97,0
	UY	84,4
	ZA	95,9
	ZZ	90,6
0806 10 10	BA	56,0
	CL	196,9
	EG	210,9
	TR	133,4
	ZZ	149,3
0808 10 80	AR	114,4
	BR	93,9
	CL	110,2
	NZ	123,3
	US	184,0
	ZA	98,1
	ZZ	120,7
0808 30 90	CN	78,2
	TR	136,6
	ZA	100,7
	ZZ	105,2
0809 30	TR	160,6
	ZZ	160,6
0809 40 05	BA	60,8
	HR	73,9
	IL	81,0
	XS	82,8
	ZZ	74,6

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

# BESLUT

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 3 september 2012

om ändring av beslut 2000/96/EG vad gäller fästingburen encefalit och kategorin smittsamma vektorburna sjukdomar

[delgivet med nr C(2012) 3241]

(Text av betydelse för EES)

(2012/492/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets beslut nr 2119/98/EG av den 24 september 1998 om att bilda ett nätverk för epidemiologisk övervakning och kontroll av smittsamma sjukdomar i gemenskapen <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 3 a, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens beslut 2000/96/EG av den 22 december 1999 om de smittsamma sjukdomar som successivt skall omfattas av gemenskapsnätverket enligt Europaparlamentets och rådets beslut nr 2119/98/EG <sup>(2)</sup> förtecknas vissa smittsamma sjukdomar som ska omfattas av epidemiologisk övervakning inom det gemenskapsnätverk som inrättats genom beslut nr 2119/98/EG.
- (2) I bilagan till beslut nr 2119/98/EG anges "vektorburna sjukdomar" som en kategori smittsamma sjukdomar som ska väljas ut för att uppnå enhetlig information för rapporteringsändamål.
- (3) Fästingburen encefalit är en sjukdom som överförs till människor av fästingar, som orsakar långvariga neurologiska skador och som i upp till 1,4 % av fallen leder till döden. Sjukdomen kan förebyggas genom vaccinering, men under de senaste åren har incidensen av sjukdomen ökat samtidigt som den har spridit sig till nya geografiska områden i Europa. Denna utveckling har troligtvis olika orsaker, bl.a. klimatförändringen och förändringen av fästingarnas livsmiljö.

- (4) Fästingburen encefalit uppfyller därför kriterierna i bilaga II till beslut 2000/96/EG för urval av smittsamma sjukdomar som ska omfattas av epidemiologisk övervakning inom det gemenskapsnätverk som inrättats genom beslut nr 2119/98/EG, och bör läggas till i förteckningen över smittsamma sjukdomar som ska omfattas av den epidemiologiska övervakningen i bilaga I till beslut 2000/96/EG.

- (5) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats genom beslut nr 2119/98/EG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### Artikel 1

Bilaga I till beslut 2000/96/EG ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

### Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 3 september 2012.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EGT L 268, 3.10.1998, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 28, 3.2.2000, s. 50.

## BILAGA

I punkt 2.5 i bilaga I till beslut 2000/96/EG ska följande punkt 2.5.5 läggas till:

"2.5.5 Vektorburna sjukdomar

Fästingburen encefalit"

---



## PRENUMERATIONSPRISER 2012 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 310 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	840 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	100 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

*Europeiska unionens officiella tidning* (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

## Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_sv.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

SV